Sreda, 11. september 2013

— ob upoštevanju stališča o predlogu spremembe proračuna št. 3/2013, ki ga je Svet sprejel dne 9. julija 2013 (11694/2013 – C7-0246/2013),

— ob upoštevanju členov 75b in 75e Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A7-0284/2013),

A. ker je cilj predloga spremembe proračuna št. 3/2013 vključiti v proračun za leto 2013 presežek iz proračunskega leta 2012, ki znaša 1 023,3 milijona EUR,

B. ker so glavni elementi tega presežka neporabljena sredstva za odhodke v višini 244,3 milijona EUR, pozitivni rezultat pri prihodkih v višini več kot 719,1 milijona EUR in pozitivni saldo tečajnih razlik v višini 59,9 milijona EUR,

C. ker gre razliko na strani prihodkov v večji meri pripisati vračilom in prispevkom, povezanim s sporazumi in programi Unije (350 milijonov EUR), povečanju dejansko zbranih lastnih sredstev v primerjavi s tistimi, ki so bila vnesena v proračun (231 milijonov EUR), ter globam in zamudnim obrestim (159 milijonov EUR),

D. ker neporabljena sredstva za odhodke znašajo 244 milijonov EUR, pri čemer je 168 milijonov EUR proračunskih sredstev za leto 2012, 76 milijonov EUR pa prenesenih sredstev iz leta 2011,

1. je seznanjen s predlogom spremembe proračuna št. 3/2013, ki je namenjen izključno temu, da se presežek iz leta 2012, ki znaša 1 023,3 milijona EUR, v skladu s členom 18 finančne uredbe in stališčem Sveta v zvezi s tem vključi v proračun;

2. opozarja, da se bo s sprejetjem predloga spremembe proračuna zmanjšal delež prispevka na osnovi BND, ki ga države članice vplačajo v proračun Unije, s čimer se bo delno izravnal njihov prispevek k financiranju predloga spremembe proračuna št. 2/2013; zato poudarja, da bi morala biti omenjena dokumenta sprejeta po istem urniku, saj sta s političnega vidika tesno povezana;

3. odobri stališče Sveta glede predloga spremembe proračuna št. 3/2013;

4. naroči svojemu predsedniku, naj razglasi, da je sprememba proračuna št. 3/2013 dokončno sprejeta, in poskrbi za njeno objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

5. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

P7_TA(2013)0355

Uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije: poplave, ki so jeseni 2012 prizadele Slovenijo, Hrvaško in Avstrijo

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 11. septembra 2013 o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije v skladu s točko 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (COM(2013)0259 – C7-0116/2013 – 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2013)0259 – C7-0116/2013),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju ([1]) in zlasti točke 26 Sporazuma,

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije ([2]),

— ob upoštevanju skupne izjave Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sprejete na usklajevalnem sestanku 17. julija 2008 o Solidarnostnem skladu,

— ob upoštevanju pisma Odbora za regionalni razvoj,

— ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A7-0283/2013),

1. odobri sklep, priložen tej resoluciji;

2. naroči svojemu predsedniku, da podpiše ta sklep skupaj s predsedujočim Svetu ter poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

3. naroči svojemu predsedniku, naj resolucijo skupaj s prilogo posreduje Svetu in Komisiji.

PRILOGA

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije v skladu s točko 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju

(Besedilo priloge na tem mestu ni navedeno, saj je enako končnemu aktu, Sklepu 2013/714/EU.)

P7_TA(2013)0356

Predlog spremembe proračuna št. 5/2013 – Uporaba sredstev Solidarnostnega sklada EU po poplavah, ki so prizadele Slovenijo, Hrvaško in Avstrijo

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 11. septembra 2013 o stališču Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 5/2013 za proračunsko leto 2013, Oddelek III – Komisija (11697/2013 – C7-0248/2013 – 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije in člena 106a Pogodbe Euratom,

---

([1]) UL C 139, 14.6.2006, str. 1.
([2]) UL L 311, 14.11.2002, str. 3